

II

(Atti non legislativi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENTO DI ESECUZIONE (UE) 2016/1422 DELLA COMMISSIONE

del 24 agosto 2016

che modifica il regolamento (CE) n. 992/95 del Consiglio per quanto riguarda i contingenti tariffari dell'Unione per determinati prodotti agricoli e della pesca originari della Norvegia

LA COMMISSIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto il regolamento (CE) n. 992/95 del Consiglio, del 10 aprile 1995, recante apertura e modalità di gestione di contingenti tariffari comunitari per determinati prodotti agricoli e della pesca originari della Norvegia ⁽¹⁾, in particolare l'articolo 5, paragrafo 1, lettere a) e b),

considerando quanto segue:

- (1) Con la decisione (UE) 2016/837 ⁽²⁾ il Consiglio ha autorizzato la firma, a nome dell'Unione europea, e l'applicazione provvisoria dell'accordo tra l'Unione europea, l'Islanda, il Principato del Liechtenstein e il Regno di Norvegia su un meccanismo finanziario del SEE per il 2014-2021, dell'accordo tra il Regno di Norvegia e l'Unione europea su un meccanismo finanziario norvegese per il periodo 2014-2021, del protocollo aggiuntivo dell'accordo tra la Comunità economica europea e il Regno di Norvegia e del protocollo aggiuntivo dell'accordo tra la Comunità economica europea e l'Islanda.
- (2) Il testo del protocollo aggiuntivo dell'accordo tra la Comunità economica europea e il Regno di Norvegia (di seguito «il protocollo aggiuntivo»), allegato alla decisione (UE) 2016/837, stabilisce il rinnovo di sette contingenti tariffari esenti da dazio che erano scaduti il 30 aprile 2014 e di tre nuovi contingenti tariffari esenti da dazio per l'immissione in libera pratica nell'Unione europea di taluni pesci e prodotti della pesca originari della Norvegia.
- (3) Ai sensi del protocollo aggiuntivo, i volumi dei contingenti tariffari riguardanti il periodo compreso tra il 1° maggio 2014 e la data in cui diventa effettiva l'applicazione provvisoria del protocollo aggiuntivo sono ripartiti proporzionalmente e messi a disposizione per il periodo compreso tra la data di applicazione provvisoria del protocollo aggiuntivo e il 30 aprile 2021.
- (4) È necessario modificare il regolamento (CE) n. 992/95 per dare attuazione ai contingenti tariffari stabiliti dal protocollo aggiuntivo.
- (5) I contingenti tariffari dovrebbero applicarsi a decorrere dalla data in cui diventa effettiva l'applicazione provvisoria del protocollo aggiuntivo fino al 30 aprile 2021. Il presente regolamento dovrebbe pertanto applicarsi a decorrere dalla data di applicazione provvisoria del protocollo aggiuntivo di cui all'articolo 3 della decisione (UE) 2016/837.

⁽¹⁾ GUL 101 del 4.5.1995, pag. 1.

⁽²⁾ Decisione (UE) 2016/837 del Consiglio, del 21 aprile 2016, relativa alla firma, a nome dell'Unione europea, e all'applicazione provvisoria dell'accordo tra l'Unione europea, l'Islanda, il Principato del Liechtenstein e il Regno di Norvegia su un meccanismo finanziario del SEE per il 2014-2021, dell'accordo tra il Regno di Norvegia e l'Unione europea su un meccanismo finanziario norvegese per il periodo 2014-2021, del protocollo aggiuntivo dell'accordo tra la Comunità economica europea e il Regno di Norvegia e del protocollo aggiuntivo dell'accordo tra la Comunità economica europea e l'Islanda (GU L 141 del 28.5.2016, pag. 1).

- (6) Il regolamento (UE) n. 1379/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio ⁽¹⁾ ha abrogato il regolamento (CE) n. 104/2000 del Consiglio ⁽²⁾ e ha posto fine al regime dei prezzi di riferimento per i prodotti della pesca. È pertanto necessario sopprimere la condizione di cui all'articolo 1, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 992/95 riguardante il rispetto dei prezzi di riferimento.
- (7) Il protocollo n. 3 dell'accordo tra la Comunità economica europea e il Regno di Norvegia, che definisce la nozione di prodotti originari e stabilisce i metodi di cooperazione amministrativa, è stato modificato dalla decisione del Comitato misto UE-Norvegia n. 1/2016 dell'8 febbraio 2016 ⁽³⁾. È quindi necessario stabilire che si applica il protocollo n. 3 modificato.
- (8) I contingenti tariffari di cui ai numeri d'ordine 09.0760, 09.0763 e 09.0778 sono stati applicati in conformità all'allegato del regolamento (CE) n. 1920/2004 del Consiglio ⁽⁴⁾ dal 2005 al 2009. È pertanto necessario sopprimere l'articolo 2 bis del regolamento (CE) n. 992/95 che si riferisce a tali contingenti tariffari.
- (9) Le norme di gestione dei contingenti tariffari sono stabilite nel regolamento di esecuzione (UE) 2015/2447 della Commissione ⁽⁵⁾, che sostituisce il regolamento (CEE) n. 2454/93 della Commissione ⁽⁶⁾ a decorrere dal 1° maggio 2016. È opportuno modificare l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 992/95 per tener conto delle nuove norme.
- (10) È opportuno modificare l'allegato del regolamento (CE) n. 992/95 per tenere conto delle modifiche dei codici della nomenclatura combinata («codici NC») previste dal regolamento (CEE) n. 2658/87 del Consiglio ⁽⁷⁾, nonché delle suddivisioni TARIC. Per motivi di chiarezza è opportuno sostituire integralmente l'allegato del regolamento (CE) n. 992/95.
- (11) Le misure di cui al presente regolamento sono conformi al parere del comitato del codice doganale,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Il regolamento (CE) n. 992/95 è così modificato:

1) l'articolo 1 è così modificato:

- a) il paragrafo 2 è soppresso;
- b) il paragrafo 3 è sostituito dal seguente:

«3. Si applica il protocollo n. 3 dell'accordo tra la Comunità economica europea e il Regno di Norvegia relativo alla definizione della nozione di «prodotti originari» e ai metodi di cooperazione amministrativa, modificato dalla decisione del Comitato misto UE-Norvegia n. 1/2016 ^(*)».

(*) Decisione del Comitato misto UE-Norvegia n. 1/2016, dell'8 febbraio 2016, che modifica il protocollo n. 3 dell'accordo tra la Comunità economica europea e il Regno di Norvegia relativo alla definizione della nozione di «prodotti originari» e ai metodi di cooperazione amministrativa (GU L 72 del 17.3.2016, pag. 63).»;

⁽¹⁾ Regolamento (UE) n. 1379/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio, dell'11 dicembre 2013, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei prodotti della pesca e dell'acquacoltura, recante modifica ai regolamenti (CE) n. 1184/2006 e (CE) n. 1224/2009 del Consiglio e che abroga il regolamento (CE) n. 104/2000 del Consiglio (GU L 354 del 28.12.2013, pag. 1).

⁽²⁾ Regolamento (CE) n. 104/2000 del Consiglio, del 17 dicembre 1999, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei prodotti della pesca e dell'acquacoltura (GU L 17 del 21.1.2000, pag. 22).

⁽³⁾ GU L 72 del 17.3.2016, pag. 63.

⁽⁴⁾ Regolamento (CE) n. 1920/2004 del Consiglio, del 25 ottobre 2004, che modifica il regolamento (CE) n. 992/95 recante apertura e modalità di gestione di contingenti tariffari comunitari per determinati prodotti agricoli e della pesca originari della Norvegia (GU L 331 del 5.11.2004, pag. 1).

⁽⁵⁾ Regolamento di esecuzione (UE) 2015/2447 della Commissione, del 24 novembre 2015, recante modalità di applicazione di talune disposizioni del regolamento (UE) n. 952/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce il codice doganale dell'Unione (GU L 343 del 29.12.2015, pag. 558).

⁽⁶⁾ Regolamento (CEE) n. 2454/93 della Commissione, del 2 luglio 1993, che fissa talune disposizioni d'applicazione del regolamento (CEE) n. 2913/92 del Consiglio che istituisce il codice doganale comunitario (GU L 253 dell'11.10.1993, pag. 1).

⁽⁷⁾ Regolamento (CEE) n. 2658/87 del Consiglio, del 23 luglio 1987, relativo alla nomenclatura tariffaria e statistica ed alla tariffa doganale comune (GU L 256 del 7.9.1987, pag. 1).

- 2) l'articolo 2 bis è soppresso;
- 3) l'articolo 3 è sostituito dal seguente:

«*Articolo 3*

I contingenti tariffari previsti dal presente regolamento sono gestiti a norma degli articoli da 49 a 54 del regolamento di esecuzione (UE) 2015/2447 della Commissione (*).

(*) Regolamento di esecuzione (UE) 2015/2447 della Commissione, del 24 novembre 2015, recante modalità di applicazione di talune disposizioni del regolamento (UE) n. 952/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce il codice doganale dell'Unione (GU L 343 del 29.12.2015, pag. 558).»;

- 4) l'allegato è sostituito dall'allegato del presente regolamento.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Esso si applica a decorrere dal 1° settembre 2016.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 24 agosto 2016

Per la Commissione
Il presidente
Jean-Claude JUNCKER

ALLEGATO

«ALLEGATO

Fatte salve le regole di interpretazione della nomenclatura combinata, la designazione delle merci ha valore puramente indicativo in quanto il regime preferenziale è determinato, ai fini del presente allegato, sulla base dei codici NC esistenti al momento dell'adozione del presente regolamento. Dove sono indicate voci di codice ex, il regime preferenziale è determinato applicando il codice NC congiuntamente alla corrispondente descrizione.

Numero d'ordine	Codice NC	Suddivisione TARIC	Designazione delle merci	Periodo contingente	Volume del contingente (in tonnellate, peso netto, salvo diversa indicazione)	Dazio contingente (%)
090701	ex 1504 20 10 ex 1504 30 10	90 99	Grassi e oli di animali marini e loro frazioni, diversi dall'olio di balena e dallo spermaceti, in imballaggi di contenuto netto superiore ad 1 kg	Dall'1.1 al 31.12	1 000	8,5
090702	0303 19 00		Altri salmonidi congelati, esclusi i filetti di pesci ed altra carne di pesci della voce 0304 ed esclusi i fegati, le uova e i lattimi	Dall'1.9.2016 al 30.4.2017 Dall'1.5.2017 al 30.4.2018 Dall'1.5.2018 al 30.4.2019 Dall'1.5.2019 al 30.4.2020 Dall'1.5.2020 al 30.4.2021	2 000 3 000 3 000 3 000 3 000	0
090703	ex 0305 51 90 ex 0305 59 10	10 20 90	Merluzzi bianchi secchi, salati ma non affumicati, esclusi i merluzzi bianchi della specie <i>Gadus macrocephalus</i> Pesci secchi, salati ma non affumicati, della specie <i>Boreogadus saida</i>	Dall'1.4 al 31.12	13 250	0
090710	0303 51 00		Aringhe (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), congelate, esclusi i filetti di pesci ed altra carne di pesci della voce 0304 ed esclusi i fegati, le uova e i lattimi ⁽¹⁾	Dall'1.9.2016 al 30.4.2017 Dall'1.5.2017 al 30.4.2018 Dall'1.5.2018 al 30.4.2019 Dall'1.5.2019 al 30.4.2020 Dall'1.5.2020 al 30.4.2021	26 500 39 750 39 750 39 750 39 750	0

Numero d'ordine	Codice NC	Suddivisione TARIC	Designazione delle merci	Periodo contingente	Volume del contingente (in tonnellate, peso netto, salvo diversa indicazione)	Dazio contingente (%)
090711			Preparazioni e conserve di pesci:	Dall'1.1 al 31.12	400	3
	ex 1604 13 90	91 92 99	Alacce o spratti, esclusi i filetti crudi, semplicemente ricoperti di pasta o di pane grattugiato (impastati), anche precotti nell'olio, surgelati			
	1604 17 00		Anguille			
	1604 19 92		Merluzzi bianchi (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)			
	ex 1604 19 93	90	Merluzzi carbonari (<i>Pollachius virens</i>), esclusi i merluzzi carbonari affumicati			
	1604 19 94		Naselli (<i>Merluccius</i> spp., <i>Urophycis</i> spp.)			
	1604 19 95		Merluzzi dell'Alaska (<i>Theragra chalcogramma</i>) e merluzzi gialli (<i>Pollachius pollachius</i>)			
	1604 19 97		altri			
	ex 1604 20 90	30 35 50 60 90	Altre preparazioni e conserve di pesci, esclusi aringhe, sgombri e conserve di merluzzi carbonari affumicati			
	ex 1604 20 90	40	Preparazioni e conserve di sgombri (<i>Scomber australasicus</i>)			
090712	0303 54 10		Sgombri delle specie <i>Scomber scombrus</i> o <i>Scomber japonicus</i> , congelati, esclusi i filetti di pesci ed altra carne di pesci della voce 0304 ed esclusi i fegati, le uova e i latimi	Dall'1.9.2016 al 30.4.2017	25 000	0
				Dall'1.5.2017 al 30.4.2018	37 500	
				Dall'1.5.2018 al 30.4.2019	37 500	
				Dall'1.5.2019 al 30.4.2020	37 500	
				Dall'1.5.2020 al 30.4.2021	37 500	

Numero d'ordine	Codice NC	Suddivisione TARIC	Designazione delle merci	Periodo contingente	Volume del contingente (in tonnellate, peso netto, salvo diversa indicazione)	Dazio contingente (%)
090713			Congelati, esclusi i filetti di pesci ed altra carne di pesci della voce 0304 ed esclusi i fegati, le uova e i lattimi:	Dall'1.9.2016 al 30.4.2017	2 200	0
	0303 55 30		Sugarelli inca o del Pacifico (<i>Trachurus murphyi</i>)	Dall'1.5.2017 al 30.4.2018	3 300	
	ex 0303 55 90	90	Altri pesci delle specie <i>Trachurus</i> spp., esclusi <i>Trachurus trachurus</i> , <i>Trachurus murphyi</i> e i suri (<i>Caranx trachurus</i>)	Dall'1.5.2018 al 30.4.2019	3 300	
	0303 56 00		Cobia (<i>Rachycentron canadum</i>)	Dall'1.5.2019 al 30.4.2020	3 300	
	0303 69 90 0303 89 90		Altri pesci	Dall'1.5.2020 al 30.4.2021	3 300	
	0303 82 00		Razze (<i>Rajidae</i>)			
	0303 89 55		Orate (<i>Sparus aurata</i>)			
090714	0304 86 00		Filetti di aringa (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), congelati	Dall'1.9.2016 al 30.4.2017	55 600	0
	ex 0304 99 23	10	Lati di aringhe (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), congelati (²)	Dall'1.5.2017 al 30.4.2018	83 400	
		20		Dall'1.5.2018 al 30.4.2019	83 400	
		30		Dall'1.5.2019 al 30.4.2020	83 400	
				Dall'1.5.2020 al 30.4.2021	83 400	
090715	0302 11		Trote (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aquabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> e <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>), fresche o refrigerate, esclusi i filetti di pesci ed altra carne di pesci della voce 0304 ed esclusi i fegati, le uova e i lattimi	Dall'1.1 al 31.12	500	0

Numero d'ordine	Codice NC	Suddivisione TARIC	Designazione delle merci	Periodo contingente	Volume del contingente (in tonnellate, peso netto, salvo diversa indicazione)	Dazio contingente (%)
	0303 14		Trote (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aquabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> e <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>), congelate, esclusi i filetti di pesci ed altra carne di pesci della voce 0304 ed esclusi i fegati, le uova e i lattimi			
090716	0302 13 00 0302 14 00		Salmoni del Pacifico (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> e <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), salmoni dell'Atlantico (<i>Salmo salar</i>) e salmoni del Danubio (<i>Hucho hucho</i>), freschi o refrigerati, esclusi i filetti di pesci ed altra carne di pesci della voce 0304 ed esclusi i fegati, le uova e i lattimi	Dall'1.1 al 31.12	6 100	0
090717	0303 11 00 0303 12 00 ex 0303 13 00	10	Congelati, esclusi i filetti di pesci ed altra carne di pesci della voce 0304 ed esclusi i fegati, le uova e i lattimi: Salmoni rossi (<i>Oncorhynchus nerka</i>) Altri salmoni del Pacifico (<i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> e <i>Oncorhynchus rhodurus</i>) Salmoni dell'Atlantico (<i>Salmo salar</i>)	Dall'1.1 al 31.12	580	0
090718	0304 41 00 0304 81 00		Filetti, refrigerati o congelati, di salmoni del Pacifico (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> e <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), salmoni dell'Atlantico (<i>Salmo salar</i>) e salmoni del Danubio (<i>Hucho hucho</i>)	Dall'1.1 al 31.12	610	0
090719	0302 19 00 0303 19 00		Altri salmonidi, freschi o refrigerati, esclusi i fegati, le uova e i lattimi Altri salmonidi, congelati, esclusi i fegati, le uova e i lattimi	Dall'1.1 al 31.12	670	0

Numero d'ordine	Codice NC	Suddivisione TARIC	Designazione delle merci	Periodo contingente	Volume del contingente (in tonnellate, peso netto, salvo diversa indicazione)	Dazio contingente (%)
090720	0302 59 40		Molva (<i>Molva</i> spp.), fresca o refrigerata, esclusi i fegati, le uova e i lattimi	Dall'1.1 al 31.12	370	0
090721			Freschi o refrigerati, esclusi i filetti di pesci ed altra carne di pesci della voce 0304 ed esclusi i fegati, le uova e i lattimi:	Dall'1.1 al 31.12	250	0
	0302 22 00		Passere di mare (<i>Pleuronectes platessa</i>)			
	0302 23 00		Sogliole (<i>Solea</i> spp.)			
	0302 29		Rombi gialli (<i>Lepidorhombus</i> spp.) e altri pesci di forma appiattita			
	0302 45		Suri e sugarelli (<i>Trachurus</i> spp.)			
	0302 46 00		Cobia (<i>Rachycentron canadum</i>)			
	0302 47 00		Pesci spada (<i>Xiphias gladius</i>)			
	0302 54		Naselli (<i>Merluccius</i> spp., <i>Urophycis</i> spp.)			
	ex 0302 56 00	20	Melù australe (<i>Micromesistius australis</i>)			
	0302 59 90		Pesci delle famiglie Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae e Muraenolepididae			
	0302 82 00		Razze (<i>Rajidae</i>)			
	0302 83 00		Austromerluzzi (<i>Dissostichus</i> spp.)			
	0302 84		Spigole (<i>Dicentrarchus</i> spp.)			
	0302 85 30		Orate (<i>Sparus aurata</i>)			
	0302 85 90		Orate (<i>Sparidae</i>) escluse le specie <i>Dentex dentex</i> o <i>Pagellus</i> spp			
	0302 89 50		Rane pescatrici (<i>Lophius</i> spp.)			

Numero d'ordine	Codice NC	Suddivisione TARIC	Designazione delle merci	Periodo contingente	Volume del contingente (in tonnellate, peso netto, salvo diversa indicazione)	Dazio contingente (%)
	0302 89 60		Abadeci (<i>Genypterus blacodes</i>)			
	0302 89 90		Altri pesci			
	0303 34 00		Pesci di forma appiattita congelati, esclusi i filetti di pesci ed altra carne di pesci della voce 0304 ed esclusi i fegati, le uova e i lattimi: Rombo chiodato (<i>Psetta maxima</i>)			
	0303 39 10		Passere pianuzze (<i>Platichthys flesus</i>)			
	0303 39 30		Pesci del genere <i>Rhombosolea</i>			
	0303 39 85		Altri pesci di forma appiattita, esclusi ippoglossi, passere di mare, sogliole, rombi chiodati, passere pianuzze, pesci del genere <i>Rhombosolea</i> e pesci della specie <i>Pelotreis flavilatus</i> o <i>Peltorhamphus novaezealandiae</i>			
090722			Carne congelata di:	Dall'1.1 al 31.12	500	0
	0304 91 00		Pesci spada (<i>Xiphias gladius</i>)			
	0304 94 90		Merluzzi d'Alaska (<i>Theragra chalcogramma</i>), esclusi i surimi			
	ex 0304 95		Pesci delle famiglie Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae e Muraenolepididae, diversi dai merluzzi dell'Alaska (<i>Theragra chalcogramma</i>), esclusi i surimi della sottovoce 0304 95 10			
	ex 0304 99 99	20 25 30 40 50 65 69 70 90	Altri pesci, esclusi i surimi e i pesci d'acqua dolce e esclusi gli sgombri (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>)			
090723	0302 41 00 0303 51 00		Aringhe (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), fresche, refrigerate o congelate, esclusi i fegati, le uova e i lattimi	Dal 16.6 al 14.2	800	0

Numero d'ordine	Codice NC	Suddivisione TARIC	Designazione delle merci	Periodo contingente	Volume del contingente (in tonnellate, peso netto, salvo diversa indicazione)	Dazio contingente (%)
090724	0302 44 00		Sgombri (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>), freschi o refrigerati, esclusi i fegati, le uova e i lattimi	Dal 16.6 al 14.2	260	0
090725	0303 54 10		Sgombri (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber japonicus</i>), congelati, esclusi i fegati, le uova e i lattimi	Dal 16.6 al 14.2	30 600	0
090726	0302 89 31 0302 89 39 0303 89 31 0303 89 39		Scorfani (<i>Sebastes</i> spp.), freschi, refrigerati o congelati, esclusi i fegati, le uova e i lattimi	Dall'1.1 al 31.12	130	0
090727	0304 31 00 0304 61 00 0304 32 00 0304 62 00 0304 33 00 0304 63 00 0304 39 00 0304 69 00 0304 42 50 0304 82 50 0304 49 10 0304 89 10		Filetti, freschi o refrigerati e congelati, di: Tilapia (<i>Oreochromis</i> spp.) Pesci gatto (<i>Pangasius</i> spp., <i>Silurus</i> spp., <i>Clarias</i> spp., <i>Ictalurus</i> spp.) Persico africano (<i>Lates niloticus</i>) Carpe (<i>Cyprinus carpio</i> , <i>Carassius carassius</i> , <i>Ctenopharyngodon idellus</i> , <i>Hypophthalmichthys</i> spp., <i>Cirrhinus</i> spp., <i>Mylopharyngodon piceus</i>), anguille (<i>Anguilla</i> spp.) e pesci testa di serpente (<i>Channa</i> spp.) Trote delle specie <i>Oncorhynchus apache</i> o <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> Altri pesci di acqua dolce	Dall'1.1 al 31.12	110	0
090728	0304 44 30		Filetti, freschi o refrigerati, di: Merluzzi carbonari (<i>Pollachius virens</i>)	Dall'1.1 al 31.12	180	0

Numero d'ordine	Codice NC	Suddivi- sione TARIC	Designazione delle merci	Periodo contingente	Volume del contingente (in tonnellate, peso netto, salvo diversa indicazione)	Dazio contin- gentale (%)
	0304 45 00		Pesci spada (<i>Xiphias gladius</i>)			
	0304 46 00		Austromerluzzi (<i>Dissostichus</i> spp.)			
	0304 49 50		Scorfani (<i>Sebastes</i> spp.)			
	0304 49 90		Altri pesci			
090729	0304 53 00 0304 59 90		Carni fresche o refrigerate (anche tritate) di pesci delle famiglie Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae e Muraenolepididae e di altri pesci esclusi i pesci di acqua dolce	Dall'1.1 al 31.12	130	0
	0304 59 50		Lati di aringhe, freschi o refrigerati ⁽³⁾			
090730			Filetti congelati di:	Dall'1.1 al 31.12	9 000	0
	0304 71		Merluzzi bianchi (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)			
	0304 72 00		Eglefino (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)			
	0304 73 00		Merluzzi carbonari (<i>Pollachius virens</i>)			
	0304 74		Naselli (<i>Merluccius</i> spp., <i>Urophycis</i> spp.)			
	0304 75 00		Merluzzi dell'Alaska (<i>Theragra chalcogramma</i>)			
	0304 79 10		Pesci della specie <i>Boreogadus saida</i>			
	0304 79 50		Merluzzi granatieri (<i>Macruronus novaezelandiae</i>)			
	0304 79 90		Altri pesci			
	0304 83 10		Passere di mare (<i>Pleuronectes platessa</i>)			
	ex 0304 83 90	10 90	Altri pesci di forma appiattita, esclusi <i>Limanda aspera</i> , <i>Lepidopsetta bilineata</i> , <i>Pleuronectes quadrituberculatus</i> , <i>Limanda ferruginea</i> , <i>Lepidopsetta polyxystra</i>			

Numero d'ordine	Codice NC	Suddivisione TARIC	Designazione delle merci	Periodo contingente	Volume del contingente (in tonnellate, peso netto, salvo diversa indicazione)	Dazio contingente (%)
	0304 84 00		Pesci spada (<i>Xiphias gladius</i>)			
	0304 85 00		Austromerluzzi (<i>Dissostichus</i> spp.)			
	0304 89 21		Scorfani (<i>Sebastes</i> spp.)			
	0304 89 29					
	0304 89 60		Rane pescatrici (<i>Lophius</i> spp.)			
	ex 0304 89 90	10 30 40 50 60 90	Altri pesci, esclusi i pesci castagna (<i>Brama</i> spp.)			
090731	ex 0305 20 00	11 18 19 21 30 73 75 77 79 99	Fegati, uova e lattimi di pesci, secchi, salati o in salamoia, ma non affumicati	Dall'1.1 al 31.12	1 900	0
090732	0305 41 00		Salmoni del Pacifico (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> e <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), salmoni dell'Atlantico (<i>Salmo salar</i>) e salmoni del Danubio (<i>Hucho hucho</i>) affumicati, compresi i filetti, diversi dalle frattaglie di pesce commestibili	Dall'1.1 al 31.12	450	0
090733	0305 42 00 0305 43 00 0305 44 0305 49 0305 71 10		Pesci affumicati diversi dai salmoni del Pacifico (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> e <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), salmoni dell'Atlantico (<i>Salmo salar</i>) e salmoni del Danubio (<i>Hucho hucho</i>), compresi i filetti, diversi dalle frattaglie di pesce commestibili Pinne di squalo affumicate	Dall'1.1 al 31.12	140	0

Numero d'ordine	Codice NC	Suddivisione TARIC	Designazione delle merci	Periodo contingente	Volume del contingente (in tonnellate, peso netto, salvo diversa indicazione)	Dazio contingente (%)
090734	0305 64 00		Pesci salati, ma non secchi né affumicati, e pesci in salamoia, diversi dalle frattaglie di pesce commestibili:	Dall'1.1 al 31.12	250	0
	ex 0305 69 80	20 30 40 50 61 64 65 67 90	Tilapia (<i>Oreochromis</i> spp.), pesci gatto (<i>Pangasius</i> spp., <i>Silurus</i> spp., <i>Clarias</i> spp., <i>Ictalurus</i> spp.), carpe (<i>Cyprinus carpio</i> , <i>Carassius carassius</i> , <i>Ctenopharyngodon idellus</i> , <i>Hypophthalmichthys</i> spp., <i>Cirrhinus</i> spp., <i>Mylopharyngodon piceus</i>), anguille (<i>Anguilla</i> spp.), persico africano (<i>Lates niloticus</i>) e pesci testa di serpente (<i>Channa</i> spp.) Altri pesci, esclusi ippoglossi neri (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>) e ippoglossi del Pacifico (<i>Hippoglossus stenolepis</i>)			
	0305 71 90		Pinne di squalo non affumicate			
090735	0305 61 00		Aringhe (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), salate ma non secche né affumicate, e aringhe in salamoia, diverse dalle frattaglie di pesce commestibili	Dall'1.1 al 31.12	1 440	0
090736	0306 15 90		Scampi (<i>Nephrops norvegicus</i>) congelati, non affumicati	Dall'1.1 al 31.12	950	0
	0306 16 99 0306 17 93		Gamberetti rosa congelati, non affumicati			
090737	ex 0306 26 90	95	Gamberetti rosa, non congelati, cotti a bordo, non affumicati	Dall'1.1 al 31.12	800	0
	ex 0306 27 91	91				
090738	0306 25 90		Scampi (<i>Nephrops norvegicus</i>) non congelati, non affumicati	Dall'1.1 al 31.12	900	0

Numero d'ordine	Codice NC	Suddivisione TARIC	Designazione delle merci	Periodo contingente	Volume del contingente (in tonnellate, peso netto, salvo diversa indicazione)	Dazio contingente (%)
	ex 0306 26 90	12 14 20 92 93 96	Gamberetti rosa, non congelati, non affumicati, destinati alla trasformazione (4)			
	ex 0306 27 91	11 95				
090739	1604 11 00		Preparazioni o conserve di salmoni, interi o in pezzi, ma non tritati	Dall'1.1 al 31.12	170	0
090740	1604 12 91 1604 12 99		Preparazioni o conserve di aringhe, intere o in pezzi, ma non tritate	Dall'1.1 al 31.12	3 000	0
090741	1604 13 90		Preparazioni o conserve di alacce e spratti, interi o in pezzi, ma non tritati	Dall'1.1 al 31.12	180	0
090742	1604 15 11 1604 15 19		Preparazioni o conserve di sgombri delle specie <i>Scomber scombrus</i> e <i>Scomber japonicus</i> , interi o in pezzi, ma non tritati	Dall'1.1 al 31.12	130	0
090743	1604 17 00 1604 19 92 1604 19 93 1604 19 94 1604 19 95 1604 19 97		Preparazioni o conserve di pesci interi o in pezzi, esclusi i pesci tritati Anguille Merluzzi bianchi (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) Merluzzi carbonari (<i>Pollachius virens</i>) Naselli (<i>Merluccius</i> spp., <i>Urophycis</i> spp.) Merluzzi dell'Alaska (<i>Theragra chalcogramma</i>) e merluzzi gialli (<i>Pollachius pollachius</i>) Altro	Dall'1.1 al 31.12	5 500	0
	1604 20 90		Preparazioni o conserve di carne di altri pesci			

Numero d'ordine	Codice NC	Suddivisione TARIC	Designazione delle merci	Periodo contingente	Volume del contingente (in tonnellate, peso netto, salvo diversa indicazione)	Dazio contingente (%)								
090744	1604 20 10		Preparazioni o conserve di carne di salmone	Dall'1.1 al 31.12	300	0								
09.0745	ex 1605 21 10	20 40 50 91	Preparazioni o conserve di gamberetti, sgusciati e congelati	Dall'1.1 al 31.12	8 000	0								
	ex 1605 21 90	20 40 57 60 91												
	ex 1605 29 00	20 40 45 91												
090746	ex 1605 21 10	30 96 99					Preparazioni o conserve di gamberetti, diversi dai gamberetti sgusciati e congelati	Dall'1.1 al 31.12	1 000	0				
	ex 1605 21 90	30 45 49 55 58 62 65 96 99												
	ex 1605 29 00	30 50 55 60 96 99												
090748	1605 10 00										Preparazioni o conserve di granchi	Dall'1.1 al 31.12	50	0

Numero d'ordine	Codice NC	Suddivisione TARIC	Designazione delle merci	Periodo contingente	Volume del contingente (in tonnellate, peso netto, salvo diversa indicazione)	Dazio contingente (%)
090749	ex 1605 21 10	20	Preparazioni o conserve di gamberetti, sgusciati e congelati	Dall'1.9.2016 al 30.4.2017	7 000	0
		40				
		50				
		91				
	ex 1605 21 90	20		Dall'1.5.2017 al 30.4.2018	10 500	
		40				
		57				
		60				
	ex 1605 29 00	20		Dall'1.5.2018 al 30.4.2019	10 500	
		40				
		45		Dall'1.5.2019 al 30.4.2020	10 500	
		91				
		Dall'1.5.2020 al 30.4.2021	10 500			
090750	ex 1604 12 91	11	Aringhe, aromatizzate e/o sottaceto, in salamoia	Dall'1.9.2016 al 30.4.2017	11 400 tonnellate di peso netto sgocciolato	0
		91				
	ex 1604 12 99	11		Dall'1.5.2017 al 30.4.2018	17 100 tonnellate di peso netto sgocciolato	
		19				
		Dall'1.5.2018 al 30.4.2019	17 100 tonnellate di peso netto sgocciolato			
		Dall'1.5.2019 al 30.4.2020	17 100 tonnellate di peso netto sgocciolato			
		Dall'1.5.2020 al 30.4.2021	17 100 tonnellate di peso netto sgocciolato			
090751	ex 0704 10 00	90	Cavolfiori, freschi o refrigerati	Dall'1.8 al 31.10	2 000	0
090752	0303 51 00		Aringhe (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>) congelate, esclusi i filetti di pesci ed altra carne di pesci della voce 0304 ed esclusi i fegati, le uova e i lattimi	Dall'1.1 al 31.12	44 000	0
090756	0304 86 00		Filetti di aringhe (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), congelati	Dall'1.1 al 31.12	67 000	0

Numero d'ordine	Codice NC	Suddivisione TARIC	Designazione delle merci	Periodo contingente	Volume del contingente (in tonnellate, peso netto, salvo diversa indicazione)	Dazio contingente (%)
	ex 0304 99 23	10 20 30	Lati di aringhe (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), congelati			
090757	0809 21 00 0809 29 00		Ciliege, fresche	Dal 16.7 al 31.8	900	0 ⁽⁵⁾
090759	0809 40 05		Prugne, fresche	Dall'1.9 al 15.10	600	0 ⁽⁵⁾
090761	0810 10 00		Fragole, fresche	Dal 9.6 al 31.7	900	0
090762	0810 10 00		Fragole, fresche	Dall'1.8 al 15.9	900	0
090776	1504 20 10		Frazioni solide di grassi e oli di pesci, diversi dagli oli di fegato	Dall'1.1 al 31.12	384	0
090782	0210		Carni e frattaglie commestibili, salate o in salamoia, secche o affumicate; farine e polveri, commestibili, di carni o di frattaglie	Dall'1.1 al 31.12	200	0
090783	0705 11 00		Lattughe a cappuccio, fresche o refrigerate	Dall'1.1 al 31.12	300	0
090784	0705 19 00		Altre lattughe, fresche o refrigerate	Dall'1.1 al 31.12	300	0
090786	0602 90 70		Piante d'appartamento: talee radicate e giovani piante, escluse le cactacee	Dall'1.1 al 31.12	544 848 EUR	0
090787	1601		Salsicce, salami e prodotti simili, di carne, di frattaglie o di sangue; preparazioni alimentari a base di tali prodotti	Dall'1.1 al 31.12	300	0
090815	0810 20 10		Lamponi, freschi	Dall'1.1 al 31.12	400	0
090816	2005 20 20		Patate a fette sottili, fritte o al forno, anche salate o aromatizzate, in imballaggi ermeticamente chiusi, atte per l'alimentazione nello stato in cui sono presentate	Dall'1.1 al 31.12	200	0

Numero d'ordine	Codice NC	Suddivisione TARIC	Designazione delle merci	Periodo contingente	Volume del contingente (in tonnellate, peso netto, salvo diversa indicazione)	Dazio contingente (%)
090817	2309 10 13 2309 10 15 2309 10 19 2309 10 33 2309 10 39 2309 10 51 2309 10 53 2309 10 59 2309 10 70 2309 10 90		Alimenti per cani o gatti, condizionati per la vendita al minuto	Dall'1.1 al 31.12	13 000	0
090818	ex 0304 89 49 ex 0304 99 99	10 20 11	Filetti di sgombri, congelati Lati di sgombri, congelati	Dall'1.9.2016 al 30.4.2017 Dall'1.5.2017 al 30.4.2018 Dall'1.5.2018 al 30.4.2019 Dall'1.5.2019 al 30.4.2020 Dall'1.5.2020 al 30.4.2021	11 300 16 950 16 950 16 950 16 950	0
090819	ex 0304 49 90 0304 59 50	10	Filetti di aringhe (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), freschi o refrigerati Lati di aringhe, freschi o refrigerati	Dall'1.9.2016 al 30.4.2017 Dall'1.5.2017 al 30.4.2018 Dall'1.5.2018 al 30.4.2019 Dall'1.5.2019 al 30.4.2020 Dall'1.5.2020 al 30.4.2021	9 000 13 500 13 500 13 500 13 500	0
09.0820	0305 10 00		Farine, polveri e agglomerati in forma di pellets di pesci, atti all'alimentazione umana	Dall'1.9.2016 al 30.4.2017 Dall'1.5.2017 al 30.4.2018	1 000 1 500	0

Numero d'ordine	Codice NC	Suddivisione TARIC	Designazione delle merci	Periodo contingente	Volume del contingente (in tonnellate, peso netto, salvo diversa indicazione)	Dazio contingente (%)
				Dall'1.5.2018 al 30.4.2019	1 500	
				Dall'1.5.2019 al 30.4.2020	1 500	
				Dall'1.5.2020 al 30.4.2021	1 500	

- (1) Poiché l'aliquota del dazio Nazione più favorita (NPF) è pari a zero dal 15 febbraio al 15 giugno, il beneficio del contingente tariffario non è concesso alle merci dichiarate per l'immissione in libera pratica nel corso di questo periodo.
- (2) Poiché l'aliquota del dazio NPF per le merci di cui al codice NC 0304 99 23 è pari a zero dal 15 febbraio al 15 giugno, il beneficio di questo contingente tariffario non è concesso alle merci dichiarate per l'immissione in libera pratica nel corso di detto periodo.
- (3) Poiché l'aliquota del dazio NPF per le merci di cui al codice NC 0304 59 50 è pari a zero dal 15 febbraio al 15 giugno, il beneficio di questo contingente tariffario non è concesso alle merci dichiarate per l'immissione in libera pratica nel corso di detto periodo.
- (4) L'ammissione in questa sottovoce è subordinata alle condizioni stabilite dalle disposizioni dell'Unione europea in materia [cfr. articolo 254 del regolamento (UE) n. 952/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 9 ottobre 2013, che istituisce il codice doganale dell'Unione (GU L 269 del 10.10.2013, pag. 1)].
- (5) Si applica il dazio specifico addizionale.»